

14 晚 – 航遊東北亞

CZZASARS\_23250\_JT

14 Nights – BEYOND THE GREAT WALL | HONG KONG TO TOKYO

4<sup>th</sup> Revised 02 Nov 23

AC 12

七海探索者號 Seven Seas Explorer

Regent  
SEVEN SEAS CRUISES  
AN UNRIVALLED EXPERIENCE™



大阪, 日本 Osaka, Japan



## Seven Seas Explorer 七海探索者號

總噸位 Gross Tonnage	55,254 噸 tons
首航年份 Inaugural	2016 年
載客 Passenger	746 人
船員 Crew	548 人
甲板 Decks	10 層

船費已包括: 船上服務人員小費、多款岸上觀光活動選擇、船上衣服洗滌服務、船上 Wi-Fi 服務、船上特色餐膳 及 無限量酒水!

啟航日期: 2024 年 2 月 21 日

# HK\$ 47,698 起

日程	泊港口	預計到達	預計離開
21/2	香港, 中國 – 登船 Hong Kong, China – Embarkation	--	2100
22/2	海上航行 At Sea	--	--
23/2	基隆 (台北), 台灣 Keelung (Taipei), Taiwan	0800	1900
24/2	石垣島 (先島群島), 日本 Ishigaki (Sakishima Islands), Japan	0800	1700
25/2	海上航行 At Sea	--	--
26/2	上海, 中國 Shanghai, China	0800	Overnight
27/2	上海, 中國 Shanghai, China	--	1700
28/2	海上航行 At Sea	--	--
29/2	釜山, 南韓 Busan, South Korea	0800	1800
1/3	長崎, 日本 Nagasaki, Japan	0800	1800
2/3	海上航行 At Sea	--	--
3/3	大阪, 日本 Osaka, Japan	0800	Overnight
4/3	大阪, 日本 Osaka, Japan	--	1500
5/3	名古屋, 日本 Nagoya, Japan	0700	1600
6/3	東京, 日本 – 離船 Tokyo, Japan – Disembarkation	0800	--



### 價目 Price

成人佔半房 Sharing twin basis

### 尊貴露台套房

Deluxe Veranda Suite – Cat. G2

### 豪華露台套房

Superior Suite – Cat. F2

### 禮賓級套房

Concierge Suite – Cat. E

2 月 21 日

HK\$ 47,698 起

HK\$ 50,498 起

HK\$ 54,698 起

郵輪雜費約 HK\$ 8,710 / 入住禮賓級套房 Cat. E 或以上級別約 HK\$ 9,840 | 以上航程及預計到達/離開時間只供參考, 如有更改, 恕不另行通知。

\*\*入住 禮賓級套房 Concierge Suite, 可享 1 晚登船前酒店住宿^\*\*

^船公司安排之 1 晚登船前酒店住宿只適用於啟航日期 60 日前報名之客戶, 船公司保留以上優惠之最終決定權。





14 晚 – 航遊東北亞

CZZASARS\_23250\_JT

14 Nights – BEYOND THE GREAT WALL | HONG KONG TO TOKYO

4<sup>th</sup> Revised 02 Nov 23

AC 12

七海探索者號 Seven Seas Explorer



七海探索者號 Seven Seas Explorer 是麗晶七海郵輪於 2016 年 7 月正式下水服役的頂級郵輪。這艘船對麗晶七海郵輪而言具有相當特別的意義，因為這是其打算用來重新定義頂級郵輪體驗的代表作，亦被稱為「有史以來造價最昂貴的一艘頂級郵輪」 THE MOST LUXURIOUS SHIP EVER BUILT™。麗晶七海郵輪完美結合了寧靜與繁華，為乘客提供了高雅奢華的全包式航遊體驗、舒適寬敞的船上空間、97% 艙房設有私人露台、貼心細緻的服務及船上各類高檔設施皆是讓七海郵輪廣受業界好評的原因，而當中套房級 Penthouse Suite 以上更提供專業管家服務！



露台套房 *Deluxe Veranda Suite*  
(約 23.5 sq m)



禮賓級套房 *Concierge Suite*  
(約 30.8 sq m)



套房 *Penthouse Suite*  
(約 41.8 sq m)



七海套房 *Seven Seas Suite*  
(約 53.6 – 60.8 sq m)

麗晶七海郵輪的精緻美饌亦一直享譽業界，其中船上的扒房 Prime 7 使用玻璃、金屬和花崗岩精心裝飾，在各方面都彰顯出經典格調，豪華品質。而旗艦主餐廳 Compass Rose 則在設計時頗為用心，採用精美的木材與淺色大理石和閃亮的珍珠母互相映襯，配以藍色、白色、金色和銀色的燈光色彩，顯得極為雅致。配合船上的精選佳釀，勢必滿足您對美食的完美追求。加上 Pacific Rim 為客人提供了亞洲菜式，令船上的餐膳選擇更趨多元化以滿足你對不同地方美食的追求。



Prime 7 美式扒房



Compass Rose 船隊旗艦主餐廳



Pacific Rim 亞洲餐廳



Infinity Pool 無邊際泳池



14 晚 – 航遊東北亞

CZZASARS\_23250\_JT

14 Nights – BEYOND THE GREAT WALL | HONG KONG TO TOKYO

4<sup>th</sup> Revised 02 Nov 23

AC 12

## 七海探索者號 Seven Seas Explorer



### 費用包括

- 14 晚遊輪住宿並享用船上美食及娛樂設施
- 船上服務人員小費 及 船公司指定岸上觀光活動
- 旅遊業監管局 0.15%印花稅

### 費用不包括:

- 郵輪雜費、港口稅、季節性附加費、旅行社服務費
- 需付費岸上觀光、需付費食品及飲品、遊輪燃油附加費(如適用)、船上指定保險費(如適用)
- 護照簽發 / 簽證費用、旅遊保險、其他個人消費
- 其他不列於此列之需收費項目

### 備註

1. 費用以成人二人一房每位計算，並以港幣計算。單人房、三/四人同房或兒童之費用，請與本公司聯絡。
2. 費用按 2023 年 11 月 2 日 之價格作參考指引，價格視乎供應情況並繳付訂金時為準。
3. 如航空公司或遊輪公司增收燃油附加費、其他應繳稅費，乘客須繳付差額，實際金額以船公司公告發出日期為準。有關金額將於確認後釐定並加到最終的票價。
4. 訂位時需繳付不退還之訂金。餘款必須於訂位確認後 3 個工作日內全數繳付。繳交費用後，恕不可作任何改動。任何姓名或出發日子之改動，將會視作取消行程處理。套票必須於出發前最少 5 個工作日前預訂。
5. 訂位時的乘客姓名全寫必須與旅遊證件上的全名相同，任何修改將會導致失去原來之訂位、失去原來之優惠價及導致修改費用。
6. 套票在任何情況下都不能更改、轉讓或退還款項。
7. 機票及船票可於出發前 3 日內領取。
8. 出發後因迫不得已之理由(如戰爭、政治動盪、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、載運機構臨時更改班次或時間表、罷工和工業行動等)更改項目而增加經營成本，本公司可向顧客徵收額外費用。
9. 如因天氣惡劣、海面狀況或各種未能預知或迫不得已的情況下(如戰爭、政治動盪、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、載運機構臨時更改班次或時間表、罷工和工業行動等)而不能停靠或更改行程，顧客同意及接受船公司或「本公司」不需作出任何補償。
10. 航程中港口啟航/抵達/停靠時間會按航行情況有所調整/更改/取消，以遊輪公司最後安排為準。顧客同意及接受遊輪公司有最終的決定及不會當作違反商品說明條例，亦就此放棄向遊輪公司或「本公司」追討或索償。
11. 乘客需持有回港日期起計不少於 6 個月以上有效護照及入境簽證，本公司對乘客因個人證件所產生之任何問題概不負責。
12. 「旅遊業監管局」(TIA)建議乘客出發前購買綜合旅遊保險。
13. 以上費用及條款如有任何更改，恕不另行通知。其他條款按本公司「責任及細則」為準，詳情請與本公司職員查詢或瀏覽本公司網頁。
14. 以上優惠及價錢只適用於 2023 年 11 月 2 日或以後報名之新客戶。
15. 船公司將保留以上優惠之最終決定權。

### 遊輪備註

1. 客人報名時請提供有效旅遊證件之副本。
2. 遊輪上各項收費，均以美元結算，敬請注意。
3. 艙房號碼、層數及位置將於辦理登船手續時由遊輪公司派發，並以遊輪公司之最後安排為準。
4. 遊輪公司亦可在不收取額外費用下提升艙房至較高級別，客人不得異議。
5. 取消行程將按照遊輪公司罰則另將收取行政費用每位每交易計港幣\$500
6. 其他有關遊輪公司之條款及細則，均以遊輪公司英文行程書內之條款及網上刊登之條款為準，請瀏覽網頁 [www.rssc.com/](http://www.rssc.com/)。
7. 本公司及遊輪公司保留權利隨時更改以上條款及細則。若有任何異議，本公司及遊輪公司保留一切最終決定權。
8. 尚有其他艙房及套房級別，詳情請與本公司職員聯絡。

### Fares includes:

- 14 nights cruise onboard including accommodation, meals, entertainment & access to facilities.
- Pre-paid gratuities and selected shore excursions
- TIA 0.15 % Levy.

### Fares EXCLUDED:

- NCCF, Government Fees, Seasonal Surcharge, Travel Agent Service Fee
- Priced Shore Excursions, Priced Food & Beverage items, Cruise Fuel Surcharges (if applicable), Cruise Insurance Premium (if applicable)
- Passport / Travel Visa Fees, Travel Insurance, Any Personal Expenses
- Including, but not limited to, any information relating to policy of Cruise Company.

### General Terms & Conditions:

1. Fares quoted are per person in Hong Kong Dollars based on double occupancy. Single/Triple/Quad or Child fare is available on request basis.
2. Fares listed on the flyer are based on quotation as of 02 Nov, 23, it is subject to availability and to be confirmed at the time of a paid reservation.
3. Travel agent reserves the right to collect fuel supplements, applicable taxes which imposed by the carrier, even full payment has been made to the reservation. Fare difference is governed by official notification from cruise line. These amounts will be determined upon your confirmation of booking and will be added to the final fare.
4. Non-refundable deposit payment as stated by cruise line is required upon confirmation to secure a booking. Full payment must be made per cruise lines' payment calendar. No change is allowed once payment is made, amendment on names or dates will consider as cancellation. Reservation must be made not less than 5 days before departure.
5. Passengers' full name as shown on travel document is required at the time of booking. Amendment will likely result in fare difference, loss of reservation and / or incurring amendment fees.
6. Package is non-endorsable, non-reroutable and non-refundable.
7. Flight and Cruise documents can be received in 3 days before departure.
8. If a material alteration to a package tour after its commencement for reasons beyond control, the travel agency may impose any additional charge to his clients as a result of an increase in operation costs. ("Reasons beyond control" means hostilities, political unrest, natural disasters, pestilences, bad weather, technical problems to transport, changes to the frequency or timetable of any means of conveyance by its operator without advance notice, strikes, industrial action, etc.)
9. Passengers accept full responsibility for all losses and expenses due to "Reasons beyond control". Cruise company and the travel agency will not be liable for any consequences. ("Reasons beyond control" means hostilities, political unrest, natural disasters, pestilences, bad weather, technical problems to transport, changes to the frequency or timetable of any means of conveyance by its operator without advance notice, strikes, industrial action, etc.)
10. Cruise company reserves the right to change itinerary, timing of all embarkations/disembarkations, and cancel port of calls due to weather conditions or specific reasons. All of the changes will not be considered as against "The Trade Descriptions Ordinance, Chapter 362, Laws of Hong Kong". Passengers shall not make claim against cruise company and the travel agency for any recovery.
11. Passengers' passport validity is required to have at least 6 months prior the return date and valid traveling visa(s) is granted. Travel agency will not be liable for any consequences.
12. Travel Industry Authority recommends passenger to take out the travel insurance before the journey.
13. The above Terms and Conditions are subject to change without prior notice. Travel agency reserves the rights to alter the terms & conditions and make final decision in case of any disputes.
14. The above fares and promotions are only valid to the reservation that made on or after 02 Nov, 23.
15. In case of disputes, Cruise Company reserves the right to make the final decision.

### Cruise Terms & Conditions:

1. Passport copies are required for reservation.
2. Shipboard currency: **US Dollars**.
3. Stateroom assignment is subject to the cruise company, and on best available basis.
4. Cruise company reserves the right to upgrade a guest or guests to higher category accommodations at no additional cost.
5. Cancellation fee of HK\$500 per person/transaction will be levied on top of cruise line's policy.
6. Other terms and conditions remain the same as laid on [www.rssc.com/](http://www.rssc.com/)
7. Fares and availability for single room, triple/quadruple or child share may available on request basis.
8. Fares of other categories available upon request.

查詢及報名熱線

3180 9966

Whatsapp 查詢

9869 5611

香港九龍尖沙咀廣東道28號 力寶太陽廣場10樓1004-1006室



jetourtravelhk

捷旅旅遊有限公司

Jetour Travel Limited

牌照號碼: 353020

MEMBER OF JETOUR HOLDING 捷旅集團成員